KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2015/2404,

16. detsember 2015,

millega tehakse mahaarvamised teatavate kalavarude 2015. aasta püügikvootidest muude kalavarude ülepüügi tõttu eelmistel aastatel ning muudetakse rakendusmäärust (EL) 2015/1801

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 1224/2009, millega luuakse ühenduse kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks, muudetakse määrusi (EÜ) nr 847/96, (EÜ) nr 2371/2002, (EÜ) nr 811/2004, (EÜ) nr 768/2005, (EÜ) nr 2115/2005, (EÜ) nr 2166/2005, (EÜ) nr 388/2006, (EÜ) nr 509/2007, (EÜ) nr 676/2007, (EÜ) nr 1098/2007, (EÜ) nr 1300/2008, (EÜ) nr 1342/2008 ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EMÜ) nr 2847/93, (EÜ) nr 1627/94 ja (EÜ) nr 1966/2006, ([1]) eriti selle artikli 105 lõikeid 1, 2, 3 ja 5,

ning arvestades järgmist:

(1) Püügikvoodid 2014. aastaks kehtestati järgmiste õigusaktidega:

— nõukogu määrus (EL) nr 1262/2012 ([2]),

— nõukogu määrus (EL) nr 1180/2013 ([3]),

— nõukogu määrus (EL) nr 24/2014 ([4]) ja

— nõukogu määrus (EL) nr 43/2014 ([5]).

(2) Püügikvoodid 2015. aastaks kehtestati järgmiste õigusaktidega:

— nõukogu määrus (EL) nr 1221/2014 ([6]),

— nõukogu määrus (EL) nr 1367/2014 ([7]),

— nõukogu määrus (EL) 2015/104 ([8]) ja

— nõukogu määrus (EL) 2015/106 ([9]).

(3) Määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 105 lõikes 1 on sätestatud, et kui komisjon teeb kindlaks, et liikmesriik on ületanud temale eraldatud püügikvoodid, peab ta tegema mahaarvamised kõnealuse liikmesriigi tulevastest püügikvootidest.

([1]) ELT L 343, 22.12.2009, lk 1.

([2]) Nõukogu määrus (EL) nr 1262/2012, 20. detsember 2012, millega kehtestatakse 2013. ja 2014. aastaks ELi laevadele püügivõimalused seoses teatavate süvamere kalavarudega (ELT L 356, 22.12.2012, lk 22).

([3]) Nõukogu määrus (EL) nr 1180/2013, 19. november 2013, millega määratakse kindlaks teatavate Läänemere kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused 2014. aastaks (ELT L 313, 22.11.2013, lk 4).

([4]) Nõukogu määrus (EL) nr 24/2014, 10. jaanuar 2014, millega määratakse kindlaks teatavate Musta mere kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused 2014. aastaks (ELT L 9, 14.1.2014, lk 4).

([5]) Nõukogu määrus (EL) nr 43/2014, 20. jaanuar 2014, millega määratakse 2014. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ning liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu (ELT L 24, 28.1.2014, lk 1).

([6]) Nõukogu määrus (EL) nr 1221/2014, 10. november 2014, millega määratakse kindlaks teatavate Läänemere kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused 2015. aastaks ning muudetakse määruseid (EL) nr 43/2014 ja (EL) nr 1180/2013 (ELT L 330, 15.11.2014, lk 16).

([7]) Nõukogu määrus (EL) nr 1367/2014, 15. detsember 2014, millega kehtestatakse liidu kalalaevadele 2015. ja 2016. aastaks teatavate süvamere kalavarude püügi võimalused (ELT L 366, 20.12.2014, lk 1).

([8]) Nõukogu määrus (EL) 2015/104, 19. jaanuar 2015, millega määratakse 2015. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu, millega muudetakse määrust (EL) nr 43/2014 ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 779/2014 (ELT L 22, 28.1.2015, lk 1).

([9]) Nõukogu määrus (EL) 2015/106, 19. jaanuar 2015, millega määratakse kindlaks teatavate Musta mere kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused 2015. aastaks (ELT L 19, 24.1.2015, lk 8).

(4) Komisjoni rakendusmäärusega (EL) 2015/1801 ([1]) on vähendatud teatavate kalavarude 2015. aasta püügikvoote eelmistel aastatel ülepüütud koguste võrra.

(5) Teatavate liikmesriikide puhul ei olnud siiski võimalik rakendusmäärusega (EL) 2015/1801 teha mahaarvamisi ülepüütud kalavarude kvootidest, kuna asjaomastel liikmesriikidel ei olnud 2015. aastal vastavaid kvoote.

(6) Teatavatel juhtudel võimaldas määruse (EL) nr 1380/2013 ([2]) artikli 16 lõike 8 kohane püügivõimaluste vahetamine osalist mahaarvamist. Ülejäänud kogused tuleks maha arvata muude varude kvootidest vastavalt määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 105 lõikele 5.

(7) Vastavalt määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 105 lõikele 5 tuleks siis, kui ülepüütud kalavaru kvooti ei ole võimalik hüvitada ülepüügile järgneval aastal, sest asjaomasel liikmesriigil ei ole vastavat kvooti, teha mahaarvamised tema kasutatavate muude kalavarude kvootidest samas geograafilises piirkonnas või sama kaubandusliku väärtuse ulatuses. Vastavalt komisjoni teatisele nr 2012/C-72/07 ([3]) tuleks sellised mahaarvamised eelistatavalt teha nende kalavarude kvootidest, mis on eraldatud samale laevastikule, mis püüdis rohkem, kui oli kvoodiga ette nähtud, ning võtta arvesse vajadust vältida tagasiheidet mitme liigiga püügipiirkonnas.

(8) Asjaomaste liikmesriikidega on konsulteeritud selle üle, et teha kavandatud mahaarvamised kvootidest, mis on eraldatud muude kui ülepüütud kalavarude püügiks.

(9) Portugali taotlusel tuleks I ja II püügipiirkonna Norra vetes (HAD/1N2AB. ja POK/1N2AB.) varasematel aastatel üle püütud 371 766 kilogrammi kilttursa ja 178 850 kilogrammi põhjaatlandi süsika tasa tegemiseks kasutada I ja II püügipiirkonna Norra vete (RED/1N2AB.) meriahvenavarusid. Arvestades, et Portugali 2015. aasta kvoot meriahvenate püügiks I ja II püügipiirkonna Norra vetes on 405 000 kilogrammi ega ole piisav, et katta mõlema nimetatud kalavaru ülepüügist tulenev mahaarvamine, tuleks kogu see kvoot mahaarvamiseks ära kasutada ning ülejäänud 145 616 kilogrammi tuleks maha arvata põhjaatlandi süsika jaoks järgmis(t)eks aasta(te)ks sama piirkonna kohta (POK/1N2AB.) eraldatud kvoodist, kuni kogu ülepüütud kogus on tasa tehtud.

(10) Teatavad rakendusmäärusega (EL) 2015/1801 ette nähtud mahaarvamised ei näi olevat piisavad. Nõutud mahaarvamised näivad olevat suuremad kui 2015. aasta kohandatud kvoot ning seega ei ole võimalik kõnealusest kvoodist kogu ettenähtud kogust maha arvata. Vastavalt komisjoni teatisele nr 2012/C-72/07 tuleks ülejäänud kogused kohandatud kvoodist maha arvata järgmistel aastatel.

(11) Komisjoni rakendusmääruse (EL) 2015/1170 ([4]) tulemusel ei saa Hispaania kvootide ülekandmise tõttu enam kasutada kogust suuruses 3 369 kilogrammi, mis vastab 10 %-le Hispaania 2014. aasta kohandatud kvoodist norra salehomaari püügiks IX ja X püügipiirkonnas ning CECAFi piirkonna 34.1.1 liidu vetes (NEP/9/3411). Seega tuleks kasutada olev kogus 9 287 kilogrammi, mis on lahutatud mahaarvamiskogusest 19 000 kilogrammi, mis Hispaania võlgnes kõnealuse varu eest, vähendada 5 918 kilogrammini ja viivitamata tuleks kohaldada täiendavat mahaarvamist koguses 3 369 kilogrammi.

(12) Seepärast tuleks rakendusmäärust (EL) 2015/1801 vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse I lisas osutatud 2015. aasta püügikvoote vähendatakse, kohaldades mahaarvamisi muude kalavarude kvootidest vastavalt kõnealusele lisale.

([1]) Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/1801, 7. oktoober 2015, millega vähendatakse teatavate kalavarude 2015. aasta püügikvoote eelmistel aastatel ülepüütud koguse võrra (ELT L 263, 8.10.2015, lk 19).

([2]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1380/2013, 11. detsember 2013, ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määruseid (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22).

([3]) ELT C 72, 10.3.2012, lk 27.

([4]) Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/1170, 16. juuli 2015, millega lisatakse 2015. aasta püügikvoodile teatavad 2014. aastal nõukogu määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 4 lõike 2 kohaselt peatatud kogused (ELT L 189, 17.7.2015, lk 2).

Artikkel 2

Rakendusmääruse (EL) 2015/1801 lisa asendatakse käesoleva määruse II lisas esitatud tekstiga.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 16. detsember 2015

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

I LISA

MAHAARVAMISED KVOOTIDEST, MIS ON ERALDATUD MUUDE KUI ÜLEPÜÜTUD KALAVARUDE PÜÜGIKS

Liikmesriik	Liigi kood	Piirkonna kood	Liigi nimi	Piirkonna nimetus	Lubatud lossitavad kogused 2014. aastal (kogu kohandatud kogus kilogrammides) (1)	Kogupüük 2014. aastal (kogus kilogrammides)	Kvoodi kasutamine (%)	Lubatud lossitavate kogustega seotud ülepüük (kogus kilogrammides)	Korrutustegur (2)	Täiendav korrutustegur (3) (4)	2014. aastast jäänud vähendamine (5) (kogus kilogrammides)	Jääk (6) (kogus kilogrammides)	Mahaarvamised 2015 (kogus kilogrammides)	Mahaarvamised, mida on 2015. aastal juba sama varu suhtes kohaldatud (kogus kilogrammides) (7)	Ülejäänud kogus, mis arvatakse maha muude kalavarude kvoodist (kogus kilogrammides)
ES	DWS	56789-	Süvamere haid	V, VI, VII, VIII ja IX püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed	0	3 039	Ei kohaldata	3 039	/	A	/	/	4 559	0	4 559
Mahaarvamine tehakse järgmiste kalavarude kvoodist.															
ES	BSF	56712-	Süsisaba	V, VI, VII ja XII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	4 559
ES	GHL	1N2AB.	Süvalest	I ja II püügipiirkonna Norra veed	0	22 685	Ei kohaldata	22 685	/	/	/	/	22 685	0	22 685
Mahaarvamine tehakse järgmiste kalavarude kvoodist.															
ES	RED	1N2AB.	Meriahvenad	I ja II püügipiirkonna Norra veed	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	22 685
ES	HAD	5BC6A.	Kiltsursk	Vb ja VIa püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	2 840	18 933	666,65 %	16 093	/	A	12 540	/	36 680	2 564	34 116
Mahaarvamine tehakse järgmiste kalavarude kvoodist.															
ES	LIN	6X14.	Harilik molva	VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	34 116

Liikmesriik	Liigi kood	Piirkonna kood	Liigi nimi	Piirkonna nimetus	Lubatud lossitavad kogused 2014. aastal (kogu kohandatud kogus kilogrammides) (1)	Kogupüük 2014. aastal (kogus kilogrammides)	Kvoodi kasutamine (%)	Lubatud lossitavate kogustega seotud ülepüük (kogus kilogrammides)	Korrutustegur (2)	Täiendav korrutustegur (3) (4)	2014. aastast jäänud vähendamine (5) (kogus kilogrammides)	Jääk (6) (kogus kilogrammides)	Mahaarvamised 2015 (kogus kilogrammides)	Mahaarvamised, mida on 2015. aastal juba sama varu suhtes kohaldatud (kogus kilogrammides) (7)	Ülejäänud kogus, mis arvatakse maha muude kalavarude kvoodist (kogus kilogrammides)
ES	HAD	7X7A34	Kiltursk	VIIb–k, VIII, IX ja X püügipiirkond; CECAF 34.1.1 liidu veed	0	3 075	Ei kohaldata	3 075	/	A	/	/	4 613	0	4 613
Mahaarvamine tehakse järgmiste kalavarude kvoodist.															
ES	WHG	08	Merlang	VIII püügipiirkond	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	4 613
ES	OTH	1N2AB.	Muud liigid	I ja II püügipiirkonna Norra veed	0	26 744	Ei kohaldata	26 744	/	/	/	/	26 744	4 281	22 463
Mahaarvamine tehakse järgmiste kalavarude kvoodist.															
ES	RED	1N2AB	Meriahvenad	I ja II püügipiirkonna Norra veed	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	22 463
ES	POK	56–14	Põhjaatlandi süsikas	VI püügipiirkond; Vb, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	4 810	8 703	180,94 %	3 893	/	/	/	/	3 893	0	3 893
Mahaarvamine tehakse järgmiste kalavarude kvoodist.															
ES	BLI	5B67-	Sinine molva	Vb, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	3 893
NL	HKE	3A/BCD	Euroopa merluus	IIIa püügipiirkond; alarajoonide 22–32 liidu veed	0	1 655	Ei kohaldata	1 655	/	C	/	/	2 482	0	2 482

Liikmesriik	Liigi kood	Piirkonna kood	Liigi nimi	Piirkonna nimetus	Lubatud lossitavad kogused 2014. aastal (kogu kohandatud kogus kilogrammides) (1)	Kogupüük 2014. aastal (kogus kilogrammides)	Kvoodi kasutamine (%)	Lubatud lossitavate kogustega seotud ülepüük (kogus kilogrammides)	Korrutustegur (2)	Täiendav korrutustegur (3) (4)	2014. aastast jäänud vähendamine (5) (kogus kilogrammides)	Jääk (6) (kogus kilogrammides)	Mahaarvamised 2015 (kogus kilogrammides)	Mahaarvamised, mida on 2015. aastal juba sama varu suhtes kohaldatud (kogus kilogrammides) (7)	Ülejäänud kogus, mis arvatakse maha muude kalavarude kvoodist (kogus kilogrammides)
Mahaarvamine tehakse järgmiste kalavarude kvoodist.															
NL	PLE	2A3AX4	Atlandi merilest	IV püügipiirkond; IIa püügipiirkonna liidu veed; IIIa püügipiirkonna see osa, mida ei hõlma Skagerrak ja Kattegat	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	2 482
NL	RED	1N2AB.	Meriahvenad	I ja II püügipiirkonna Norra veed	0	2 798	Ei kohaldata	2 798	/	/	/	/	2 798	0	2 798
Mahaarvamine tehakse järgmiste kalavarude kvoodist.															
NL	WHB	1X14	Põhjaputassuu	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId, VIIIe, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	2 798
PT	HAD	1N2AB	Kilttursk	I ja II püügipiirkonna Norra veed	0	26 816	Ei kohaldata	26 816	/	/	/	344 950	371 766	0	371 766
Mahaarvamine tehakse järgmiste kalavarude kvoodist.															
PT	RED	1N2AB	Meriahvenad	I ja II püügipiirkonna Norra veed	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	371 766
PT	POK	1N2AB.	Põhjaatlandi süsikas	I ja II püügipiirkonna Norra veed	18 000	11 850	65,83 %	– 6 150	/	/	/	185 000	178 850	0	178 850

Liikmesriik	Liigi kood	Piirkonna kood	Liigi nimi	Piirkonna nimetus	Lubatud lossitavad kogused 2014. aastal (kogu kohandatud kogus kilogrammides) (1)	Kogupüük 2014. aastal (kogus kilogrammides)	Kvoodi kasutamine (%)	Lubatud lossitavate kogustega seotud ülepüük (kogus kilogrammides)	Korrutustegur (2)	Täiendav korrutustegur (3) (4)	2014. aastast jäänud vähendamine (5) (kogus kilogrammides)	Jääk (6) (kogus kilogrammides)	Mahaarvamised 2015 (kogus kilogrammides)	Mahaarvamised, mida on 2015. aastal juba sama varu suhtes kohaldatud (kogus kilogrammides) (7)	Ülejäänud kogus, mis arvatakse maha muude kalavarude kvoodist (kogus kilogrammides)
Mahaarvamine tehakse järgmiste kalavarude kvoodist.															
PT	RED	1N2AB	Meriahvenad	I ja II püügipiirkonna Norra veed	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	33 234 (8)
UK	DGS	15X14	Harilik ogahai	I, V, VI, VII, VIII, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	0	1 027	Ei kohaldata	1 027	/	A	/	/	1 541	0	1 541
Mahaarvamine tehakse järgmiste kalavarude kvoodist.															
UK	POK	7/3411	Põhjaatlandi süsikas	VII, VIII, IX ja X püügipiirkond; CECAF 34.1.1 liidu veed	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	1 541
UK	NOP	2A3A4.	Norra tursik	IIIa püügipiirkond; IIa ja IV püügipiirkonna liidu veed	0	14 000	Ei kohaldata	14 000	/	/	/	/	14 000	0	14 000
Mahaarvamine tehakse järgmiste kalavarude kvoodist.															
UK	SPR	2AC4-C	Kilu ja seotud kaaspüük	IIa ja IV püügipiirkonna liidu veed	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	14 000
UK	WHB	24-N	Põhjaputassuu	II ja IV püügipiirkonna Norra veed	0	22 204	Ei kohaldata	22 204	/	/	/	/	22 204	0	22 204

Liikmesriik	Liigi kood	Piirkonna kood	Liigi nimi	Piirkonna nimetus	Lubatud lossitavad kogused 2014. aastal (kogu kohandatud kogus kilogrammides) (1)	Kogupüük 2014. aastal (kogus kilogrammides)	Kvoodi kasutamine (%)	Lubatud lossitavate kogustega seotud ülepüük (kogus kilogrammides)	Korrutustegur (2)	Täiendav korrutustegur (3) (4)	2014. aastast jäänud vähendamine (5) (kogus kilogrammides)	Jääk (6) (kogus kilogrammides)	Mahaarvamised 2015 (kogus kilogrammides)	Mahaarvamised, mida on 2015. aastal juba sama varu suhtes kohaldatud (kogus kilogrammides) (7)	Ülejäänud kogus, mis arvatakse maha muude kalavarude kvoodist (kogus kilogrammides)
Mahaarvamine tehakse järgmiste kalavarude kvoodist.															
UK	WHB	2A4AXF	Põhjaputassuu	Fääri saarte veed	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	22 204

(1) Liikmesriigile asjakohaste püügivõimaluste määruste alusel kehtestatud kvoodid pärast Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1380/2013 (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22) artikli 16 lõike 8 kohase püügivõimaluste vahetamise, nõukogu määruse (EÜ) nr 847/96 (EÜT L 115, 9.5.1996, lk 3) artikli 4 lõike 2 kohase kvootide ülekandmise või määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklite 37 ja 105 kohase püügivõimaluste ümberjaotamise ja mahaarvamise arvessevõtmist.

(2) Nagu on sätestatud määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 105 lõikes 2. Mahaarvamise kordajat * 1,00 kohaldatakse juhul, kui ülepüük on 100 tonni või alla selle.

(3) Nagu on sätestatud määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 105 lõikes 3.

(4) Täht „A" osutab sellele, et ülepüügi tõttu aastatel 2012, 2013 ja 2014 on kohaldatud täiendavat korrutustegurit 1,5. Täht „C" osutab sellele, et asjaomaste kalavarude suhtes mitmeaastase kava kohaldamise tõttu on kohaldatud täiendavat korrutustegurit 1,5.

(5) Määruse (EL) nr 871/2014 kohaselt ettenähtud mahaarvamised, mida ei saanud 2014. aastal arvesse võtta, sest kvoote ei olnud piisavalt või need puudusid üldse.

(6) Aastatel enne määruse (EÜ) nr 1224/2009 jõustumist toimunud ülepüügist jäänud kogused, mida ei saa muudest varudest maha arvata.

(7) Kogused, mille võib sama varu kvoodist maha arvata tänu määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõike 8 kohasele püügivõimaluste vahetamisele.

(8) Portugali ametiasutuse Direção de Serviços de Recursos Naturais taotlusel ja arvestades, et kasutada olev kvoot on piiratud, kasutatakse mahaarvamiseks ära kogu kalavaru RED/1N2AB. 2015. aasta kasutada olev kvoot ning ülejäänud 145 616 kilogrammi arvatakse maha järgmis(t)el aastal/aastatel, kuni kogu ülepüütud kogus on tasa tehtud.

II LISA

„LISA

MAHAARVAMISED ÜLEPÜÜTUD KALAVARUDE PÜÜGIKVOOTIDEST

Liikmesriik	Liigi kood	Piirkonna kood	Liigi nimi	Piirkonna nimetus	Esialgne kvoot 2014. aastal (kilogrammides)	Lubatud lossitavad kogused 2014. aastal (kogu kohandatud kogus kilogrammides) (1)	Kogupüük 2014. aastal (kogus kilogrammides)	Kvoodi kasutamise ja lubatud lossitava koguse suhe	Lubatud lossitavate kogustega seotud ülepüük (kogus kilogrammides)	Korrutustegur (2)	Täiendav korrutustegur (3) (4)	2014. aastast jäänud vähendamine (5) (kogus kilogrammides)	Jääk (6) (kogus kilogrammides)	2015. aastal kohaldatavad vähendamised (kogus kilogrammides) (7)	2015. aastal juba kohaldatud vähendamised (kogus kilogrammides) (8)	Vähendamine 2016. ja järgneva (te)l aasta(te)l (kogus kilogrammides)
BE	PLE	7HJK.	Atlandi merilest	VIIh, VIIj ja VIIk püügipiirkond	8 000	1 120	3 701	330,45 %	2 581	/	/	/	/	2 581	2 581	/
BE	SOL	8AB.	Harilik merikeel	VIIIa ja VIIIb püügipiirkond	47 000	327 900	328 823	100,28 %	923	/	C	/	/	1 385	1 385	/
BE	SRX	07D.	Railised	VIId püügipiirkonna liidu veed	72 000	60 000	69 586	115,98 %	9 586	/	/	/	/	9 586	8 489	1 097
BE	SRX	67AKXD	Railised	VIa, VIb, VIIa–c ja VIIe–k püügipiirkonna liidu veed	725 000	765 000	770 738	100,75 %	5 738	/	/	/	/	5 738	5 738	/
DK	COD	03AN.	Tursk	Skagerrak	3 177 000	3 299 380	3 408 570	103,31 %	109 190	/	C	/	/	163 785	163 785	/
DK	HER	03A.	Heeringas	IIIa püügipiirkond	19 357 000	15 529 000	15 641 340	100,72 %	112 340	/	/	/	/	112 340	112 340	/
DK	HER	2A47DX	Heeringas	IV ja VIId püügipiirkond ning IIa püügipiirkonna liidu veed	12 526 000	12 959 000	13 430 160	103,64 %	471 160	/	/	/	/	471 160	471 160	/
DK	HER	4AB.	Heeringas	IV püügipiirkonna liidu ja Norra veed 53° 30′ põhjalaiusest põhja pool	80 026 000	99 702 000	99 711 800	100,10 %	9 800	/	/	/	/	9 800	9 800	/

Liikmesriik	Liigi kood	Piirkonna kood	Liigi nimi	Piirkonna nimetus	Esialgne kvoot 2014. aastal (kilogrammides)	Lubatud lossitavad kogused 2014. aastal (kogu kohandatud kogus kilogrammides) (1)	Kogupüük 2014. aastal (kogus kilogrammides)	Kvoodi kasutamise ja lubatud lossitava koguse suhe	Lubatud lossitavate kogustega seotud ülepüük (kogus kilogrammides)	Korrutustegur (2)	Täiendav korrutustegur (3) (4)	2014. aastast jäänud vähendamine (5) (kogus kilogrammides)	Jääk (6) (kogus kilogrammides)	2015. aastal kohaldatavad vähendamised (kogus kilogrammides) (7)	2015. aastal juba kohaldatud vähendamised (kogus kilogrammides) (8)	Vähendamine 2016. ja järgneva (te)l aasta(te)l (kogus kilogrammides)
DK	PRA	03A.	Harilik süvameregarneel	IIIa püügipiirkond	2 308 000	2 308 000	2 317 330	100,40 %	9 330	/	/	/	/	9 330	9 330	/
DK	SAN	234_2	Tobias	Tobiavarude majandamise piirkonna 2 liidu veed	4 717 000	4 868 000	8 381 430	172,17 %	3 513 430	2	/	/	/	7 026 860	7 026 860	/
DK	SPR	2AC4-C	Kilu ja seotud kaaspüük	IIa ja IV püügipiirkonna liidu veed	122 383 000	126 007 000	127 165 410	100,92 %	1 158 410	/	/	/	/	1 158 410	1 158 410	/
ES	ALF	3X14-	Limapead	III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed	67 000	67 000	79 683	118,93 %	12 683	/	A	3 000	/	22 025	5 866	16 159
ES	BSF	56712-	Süsisaba	V, VI, VII ja XII püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed	226 000	312 500	327 697	104,86 %	15 197	/	A	/	/	22 796	22 796	/
ES	BSF	8910-	Süsisaba	VIII, IX ja X püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed	12 000	6 130	15 769	257,24 %	9 639	/	A	27 130	/	41 589	11 950	29 639
ES	BUM	ATLANT	Sinine marliin	Atlandi ookean	27 200	27 200	124 452	457,54 %	97 252	/	A	27 000	/	172 878	0	172 878

Liikmesriik	Liigi kood	Piirkonna kood	Liigi nimi	Piirkonna nimetus	Esialgne kvoot 2014. aastal (kilogrammides)	Lubatud lossitavad kogused 2014. aastal (kogu kohandatud kogus kilogrammides) (1)	Kogupüük 2014. aastal (kogus kilogrammides)	Kvoodi kasutamise ja lubatud lossitava koguse suhe	Lubatud lossitavate kogustega seotud ülepüük (kogus kilogrammides)	Korrutustegur (2)	Täiendav korrutustegur (3) (4)	2014. aastast jäänud vähendamine (5) (kogus kilogrammides)	Jääk (6) (kogus kilogrammides)	2015. aastal kohaldatavad vähendamised (kogus kilogrammides) (7)	2015. aastal juba kohaldatud vähendamised (kogus kilogrammides) (8)	Vähendamine 2016. ja järgneva (te)l aasta(te)l (kogus kilogrammides)
ES	DWS	56789-	Süvamere haid	V, VI, VII, VIII ja IX püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed	0	0	3 039	Ei kohaldata	3 039	/	A	/	/	4 559	4 559	/
ES	GFB	567-	Lima-niituimluts	V, VI ja VII püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed	588 000	828 030	842 467	101,74 %	14 437	/	/	/	/	14 437	14 437	/
ES	GFB	89-	Lima-niituimluts	VIII ja IX püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed	242 000	216 750	237 282	109,47 %	20 532	/	A	17 750	/	48 548	48 548	/
ES	GHL	1N2AB.	Süvalest	I ja II püügipiirkonna Norra veed	/	0	22 685	Ei kohaldata	22 685	/	/	/	/	22 685	22 685	/
ES	HAD	5BC6A.	Kiltursk	Vb ja VIa püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	/	2 840	18 933	666,65 %	16 093	/	A	12 540	/	36 680	36 680	/
ES	HAD	7X7A34	Kiltursk	VIIb–k, VIII, IX ja X püügipiirkond; CECAF 34.1.1 liidu veed	/	0	3 075	Ei kohaldata	3 075	/	A	/	/	4 613	4 613	/

Liikmesriik	Liigi kood	Piirkonna kood	Liigi nimi	Piirkonna nimetus	Esialgne kvoot 2014. aastal (kilogrammides)	Lubatud lossitavad kogused 2014. aastal (kogu kohandatud kogus kilogrammides) (1)	Kogupüük 2014. aastal (kogus kilogrammides)	Kvoodi kasutamise ja lubatud lossitava koguse suhe	Lubatud lossitavate kogustega seotud ülepüük (kogus kilogrammides)	Korrutustegur (2)	Täiendav korrutustegur (3) (4)	2014. aastast jäänud vähendamine (5) (kogus kilogrammides)	Jääk (6) (kogus kilogrammides)	2015. aastal kohaldatavad vähendamised (kogus kilogrammides) (7)	2015. aastal juba kohaldatud vähendamised (kogus kilogrammides) (8)	Vähendamine 2016. ja järgneva (te)l aasta(te)l (kogus kilogrammides)
ES	NEP	9/3411	Norra salehomaar	IX ja X püügipiirkond; CECAF 34.1.1 liidu veed	55 000	33 690	24 403	72,43 %	– 5 918 (9)	/	/	19 000 (10)	/	13 082	13 082 (11)	/
ES	OTH	1N2AB.	Muud liigid	I ja II püügipiirkonna Norra veed	/	0	26 744	Ei kohaldata	26 744	/	/	/	/	26 744	26 744	/
ES	POK	56–14	Põhjaatlandi süsikas	VI püügipiirkond; Vb, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	/	4 810	8 703	180,94 %	3 893	/	/	/	/	3 893	3 893	/
ES	RNG	5B67-	Kaljutõmppeakala	Vb, VI ja VII püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed	70 000	111 160	125 401	112,81 %	14 241	/	/	/	/	14 241	14 241	/
ES	SBR	678-	Besuugo	VI, VII ja VIII püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed	143 000	133 060	136 418	102,52 %	3 358	/	/	/	/	3 358	3 358	/
ES	SOL	8AB.	Harilik merikeel	VIIIa ja VIIIb püügipiirkond	9 000	8 100	9 894	122,15 %	1 794	/	A + C	2 100	/	4 791	2 032	2 759
ES	SRX	89-C.	Railised	VIII ja IX püügipiirkonna liidu veed	1 057 000	857 000	1 089 241	127,10 %	232 241	1,4	/	/	/	325 137	206 515	118 622

Liikmesriik	Liigi kood	Piirkonna kood	Liigi nimi	Piirkonna nimetus	Esialgne kvoot 2014. aastal (kilogrammides)	Lubatud lossitavad kogused 2014. aastal (kogu kohandatud kogus kilogrammides) (1)	Kogupüük 2014. aastal (kogus kilogrammides)	Kvoodi kasutamise ja lubatud lossitava koguse suhe	Lubatud lossitavate kogustega seotud ülepüük (kogus kilogrammides)	Korrutustegur (2)	Täiendav korrutustegur (3) (4)	2014. aastast jäänud vähendamine (5) (kogus kilogrammides)	Jääk (6) (kogus kilogrammides)	2015. aastal kohaldatavad vähendamised (kogus kilogrammides) (7)	2015. aastal juba kohaldatud vähendamised (kogus kilogrammides) (8)	Vähendamine 2016. ja järgneva (te)l aasta(te)l (kogus kilogrammides)
ES	USK	567EI.	Meriluts	V, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	26 000	15 770	15 762	99,95 %	– 8	/	/	58 770	/	58 762	0	58 762
ES	WHM	ATLANT	Valge odanina	Atlandi ookean	30 500	25 670	98 039	381,92 %	72 369	/	/	170	/	72 539	0	72 539
FR	SRX	07D.	Railised	VIId püügipiirkonna liidu veed	602 000	627 000	698 414	111,39 %	71 414	/	/	/	/	71 414	71 414	/
FR	SRX	2AC4-C	Railised	IIa ja IV püügipiirkonna liidu veed	33 000	36 000	48 212	133,92 %	12 212	/	/	/	/	12 212	12 212	/
IE	PLE	7HJK.	Atlandi merilest	VIIh, VIIj ja VIIk püügipiirkond	59 000	61 000	78 270	128,31 %	17 270	/	A	/	/	25 905	25 905	/
IE	SOL	07A.	Harilik merikeel	VIIa püügipiirkond	41 000	42 000	43 107	102,64 %	1 107	/	/	/	/	1 107	1 107	/
IE	SRX	67AKXD	Railised	VIa, VIb, VIIa–c ja VIIe–k püügipiirkonna liidu veed	1 048 000	1 030 000	1 079 446	104,80 %	49 446	/	/	/	/	49 446	49 446	/
LT	GHL	N3LMNO	Süvalest	NAFO 3LMNO	22 000	0	0	Ei kohaldata	0	/	/	46 000	/	46 000	46 000	/
LV	HER	03D.RG	Heeringas	Alarajoon 28.1	16 534 000	19 334 630	20 084 200	103,88 %	749 570	/	/	/	/	749 570	749 570	/

Liikmesriik	Liigi kood	Piirkonna kood	Liigi nimi	Piirkonna nimetus	Esialgne kvoot 2014. aastal (kilogrammides)	Lubatud lossitavad kogused 2014. aastal (kogu kohandatud kogus kilogrammides) (1)	Kogupüük 2014. aastal (kogus kilogrammides)	Kvoodi kasutamise ja lubatud lossitava koguse suhe	Lubatud lossitavate kogustega seotud ülepüük (kogus kilogrammides)	Korrutustegur (2)	Täiendav korrutustegur (3) (4)	2014. aastast jäänud vähendamine (5) (kogus kilogrammides)	Jääk (6) (kogus kilogrammides)	2015. aastal kohaldatavad vähendamised (kogus kilogrammides) (7)	2015. aastal juba kohaldatud vähendamised (kogus kilogrammides) (8)	Vähendamine 2016. ja järgneva (te)l aasta(te)l (kogus kilogrammides)
NL	HKE	3A/BCD	Euroopa merluus	IIIa püügipiirkond; alarajoonide 22–32 liidu veed	/	0	1 655	Ei kohaldata	1 655	/	C	/	/	2 482	2 482	/
NL	RED	1N2AB.	Meriahvenad	I ja II püügipiirkonna Norra veed	/	0	2 798	Ei kohaldata	2 798	/	/	/	/	2 798	2 798	/
PT	ANF	8C3411	Merikuratlased	VIIIc, IX ja X püügipiirkond; CECAF 34.1.1 liidu veed	436 000	664 000	676 302	101,85 %	12 302	/	/	/	/	12 302	12 302	/
PT	BFT	AE45WM	Harilik tuun	Atlandi ookean 45° läänepikkusest ida pool ja Vahemeri	235 500	235 500	243 092	103,22 %	7 592	/	C	/	/	11 388	11 388	/
PT	HAD	1N2AB	Kilttursk	I ja II püügipiirkonna Norra veed	/	0	26 816	Ei kohaldata	26 816	/	/	/	344 950	371 766	371 766	/
PT	POK	1N2AB.	Põhjaatlandi süsikas	I ja II püügipiirkonna Norra veed	/	18 000	11 850	65,83 %	– 6 150	/	/	/	185 000	178 850	33 234	145 616
PT	SRX	89-C.	Railised	VIII ja IX püügipiirkonna liidu veed	1 051 000	1 051 000	1 059 237	100,78 %	8 237	/	/	/	/	8 237	8 237	/

Liikmesriik	Liigi kood	Piirkonna kood	Liigi nimi	Piirkonna nimetus	Esialgne kvoot 2014. aastal (kilogrammides)	Lubatud lossitavad kogused 2014. aastal (kogu kohandatud kogus kilogrammides) (1)	Kogupüük 2014. aastal (kogus kilogrammides)	Kvoodi kasutamise ja lubatud lossitava koguse suhe	Lubatud lossitavate kogustega seotud ülepüük (kogus kilogrammides)	Korrutustegur (2)	Täiendav korrutustegur (3) (4)	2014. aastast jäänud vähendamine (5) (kogus kilogrammides)	Jääk (6) (kogus kilogrammides)	2015. aastal kohaldatavad vähendamised (kogus kilogrammides) (7)	2015. aastal juba kohaldatud vähendamised (kogus kilogrammides) (8)	Vähendamine 2016. ja järgneva (te)l aasta(te)l (kogus kilogrammides)
SE	COD	03AN.	Tursk	Skagerrak	371 000	560 000	562 836	100,51 %	2 836	/	C	/	/	4 254	4 254	/
UK	DGS	15X14	Harilik ogahai	I, V, VI, VII, VIII, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	0	0	1 027	Ei kohaldata	1 027	/	A	/	/	1 541	1 541	/
UK	GHL	514GRN	Süvalest	V ja XIV püügipiirkonna Gröönimaa veed	189 000	0	0	Ei kohaldata	0	/	/	1 000	/	1 000	1 000	/
UK	HAD	5BC6A.	Kilttursk	Vb ja VIa püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed	3 106 000	3 236 600	3 277 296	101,26 %	40 696	/	/	/	/	40 696	40 696	/
UK	MAC	2CX14-	Harilik makrell	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe püügipiirkond; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; IIa, XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed	179 471 000	275 119 000	279 250 206	101,50 %	4 131 206	/	/	/	/	4 131 206	4 131 206	/
UK	NOP	2A3A4.	Norra tursik	IIIa püügipiirkond; IIa ja IV püügipiirkonna liidu veed	/	0	14 000	Ei kohaldata	14 000	/	/	/	/	14 000	14 000	/

Liikmesriik	Liigi kood	Piirkonna kood	Liigi nimi	Piirkonna nimetus	Esialgne kvoot 2014. aastal (kilogrammides)	Lubatud lossitavad kogused 2014. aastal (kogu kohandatud kogus kilogrammides) (1)	Kogupüük 2014. aastal (kogus kilogrammides)	Kvoodi kasutamise ja lubatud lossitava koguse suhe	Lubatud lossitavate kogustega seotud ülepüük (kogus kilogrammides)	Korrutustegur (2)	Täiendav korrutustegur (3) (4)	2014. aastast jäänud vähendamine (5) (kogus kilogrammides)	Jääk (6) (kogus kilogrammides)	2015. aastal kohaldatavad vähendamised (kogus kilogrammides) (7)	2015. aastal juba kohaldatud vähendamised (kogus kilogrammides) (8)	Vähendamine 2016. ja järgneva (te)l aasta(te)l (kogus kilogrammides)
UK	PLE	7DE.	Atlandi merilest	VIId ja VIIe püügipiirkond	1 548 000	1 500 000	1 606 749	107,12 %	106 749	1,1	/	/	/	117 424	117 424	/
UK	SOL	7FG.	Harilik merikeel	VIIf ja VIIg püügipiirkond	282 000	255 250	252 487	98,92 %	(– 2 763) (12)	/	/	1 950	/	1 950	1 950	/
UK	SRX	07D.	Railised	VIId püügipiirkonna liidu veed	120 000	95 000	102 679	108,08 %	7 679	/	/	/	/	7 679	7 679	/
UK	WHB	24-N	Põhjaputassuu	II ja IV püügipiirkonna Norra veed	0	0	22 204	Ei kohaldata	22 204	/	/	/	/	22 204	22 204	/

(1) Liikmesriigile asjakohaste püügivõimaluste määruste alusel kehtestatud kvoodid pärast Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1380/2013 (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22) artikli 16 lõike 8 kohase püügivõimaluste vahetamise, nõukogu määruse (EÜ) nr 847/96 (EÜT L 115, 9.5.1996, lk 3) artikli 4 lõike 2 kohase kvootide ülekandmise või määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklite 37 ja 105 kohase püügivõimaluste ümberjaotamise ja mahaarvamise arvessevõtmist.

(2) Nagu on sätestatud määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 105 lõikes 2. Mahaarvamise kordajat * 1,00 kohaldatakse juhul, kui ülepüük on 100 tonni või alla selle.

(3) Nagu on sätestatud määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 105 lõikes 3.

(4) Täht „A" osutab sellele, et ülepüügi tõttu aastatel 2012, 2013 ja 2014 on kohaldatud täiendavat korrutustegurit 1,5. Täht „C" osutab sellele, et asjaomaste kalavarude suhtes mitmeaastase kava kohaldamise tõttu on kohaldatud täiendavat korrutustegurit 1,5.

(5) Määruse (EL) nr 871/2014 kohaselt ettenähtud mahaarvamised, mida ei saanud 2014. aastal arvesse võtta, sest kvoote ei olnud piisavalt või need puudusid üldse.

(6) Aastatel enne määruse (EÜ) nr 1224/2009 jõustumist toimunud ülepüügist jäänud kogused, mida ei saa muudest varudest maha arvata.

(7) Rakendusmääruse (EL) 2015/1801 kohaselt 2015. aastal tehtavad mahaarvamised.

(8) 2015. aastal tehtavad mahaarvamised, mida saab määruse (EL) 2015/1801 jõustumise kuupäeval kasutada olevat kvooti arvestades tegelikult kohaldada.

(9) Kogust suuruses 3 369 kilogrammi ei saa enam kasutada, sest Hispaania taotles määruse (EÜ) nr 847/96 kohaselt ülekandmist. Taotlus rahuldati komisjoni rakendusmäärusega (EL) 2015/1170 (ELT L 189, 17.7.2015, lk 2).

(10) Hispaania taotluse põhjal jaotati 2013. aastal mahaarvatav kogus kolme aasta peale.

(11) Ülejäänud 3 369 kilogrammi arvatakse maha käesoleva määruse jõustumise kuupäevaks.

(12) Seda kogust ei saa enam kasutada, sest Ühendkuningriik taotles määruse (EÜ) nr 847/96 kohaselt ülekandmist. Taotlus rahuldati komisjoni rakendusmäärusega (EL) 2015/1170 (ELT L 189, 17.7.2015, lk 2)."